



Steuer-Nr.-Cod.Fisc. 80009810211
info@gemeinde.aldein.bz.it
Zert. E-Mail: aldein.aldino@legalmail.it
Ämterkodex: UFDF0S
www.gemeinde.aldein.bz.it

Tel.0471/886823
Fax 0471/886632

Mwst.Nr.-Part.IVA 00198100216
info@comune.aldino.bz.it
P.E.C.: aldein.aldino@legalmail.it
codice univoco ufficio: UFDF05
www.comune.aldino.bz.it

Aldein/Aldino, den/lì 02.10.2026

ANORDNUNG Nr. 18/2026	ORDINANZA N. 18/2026
DIE BÜRGERMEISTERIN	LA SINDACA
-Vorausgeschickt, dass im Wald entlang der Forststraße Neuhütt in der Nähe des „Weber Schüpfl“ Holzschlägerungsarbeiten mit dem Gebrauch einer Seilbahn durchgeführt werden; -Nach Einsichtnahme in das Ansuchen von Herrn Santa Markus vom 21.09.2026 um Schließung der obgenannten Forststraße; -Festgestellt, dass aus Gründen der allgemeinen Sicherheit eine Schließung der Forststraße Neuhütt in der Nähe des „Weber Schüpfl“ erforderlich ist; Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung vom 30.04.1992, Nr. 285 und nachfolgende Abänderungen; Nach Einsichtnahme in den Art. 32 des neuen E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, der mit DPREg. vom 03.04.2013, Nr. 25 geändert wurde;	-Premesso che nel bosco lungo la strada forestale Neuhütt nelle vicinanze del „Weber Schüpfl“, stanno effettuando lavori di taglio di legname con l'utilizzo di una teleferica forestale; -Vista la domanda del 21/09/2026 presentata dal signor Santa Markus, per ottenere la chiusura della strada forestale; -Accertato che per motivi di sicurezza è necessaria la chiusura della strada forestale Neuhütt nelle vicinanze del “Weber Schüpfl”; Visto gli artt. 6 e 7 del Codice della Strada del 30/04/1992, n. 285 e successive modifiche; Visto l'art. 32 del T.U. sull'ordinamento dei comuni, modificato dal DPREg. del 03/04/2013, n. 25;
v e r f ü g t:	o r d i n a:
1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Schließung der Forststraße Neuhütt in der Nähe des „Weber Schüpfl“ ab Montag 05.10.2026 bis voraussichtlich Freitag 16.10.2026 und jedenfalls bis zur Beendigung der Holzschlägerungsarbeiten.	1. per i motivi indicati nelle premesse, la chiusura della strada forestale Neuhütt nelle vicinanze del “Weber Schüpfl” da lunedì 05/10/2026 fino a presumibilmente venerdì 16/10/2026 e comunque fino alla conclusione dei lavori di taglio di legname.
2. der Antragsteller wird angewiesen, die erforderliche Beschilderung für die Schließung der Forststraße anzubringen.	2. Al richiedente viene ordinato di applicare i cartelli necessari per la chiusura della strada forestale.

Mit der Durchführung dieser Verordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamten gemäß Art. 11 und 12 der genannten Straßenverkehrsordnung beauftragt.

Vorliegende Maßnahme wird der Öffentlichkeit durch Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) vom Antragsteller angebracht wird.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung hierarchischer Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne der Bestimmung des Art. 37 Absatz 3 der neuen Straßenverkehrsordnung und mit den Auswirkungen und Vorgehensweisen laut Art. 74 der Durchführungsbestimmungen zur neuen Straßenverkehrsordnung oder beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui agli artt. 11 e 12 del menzionato Codice della Strada.

Il presente provvedimento viene portato a conoscenza del pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo pretorio digitale del comune.

La presente ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata dal richiedente ai sensi del D.Lgs. 30/04/1992 (C.d.S.).

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso gerarchico entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti a norma dell'art. 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada e con gli effetti e le procedure di cui all'art. 74 del Regolamento di esecuzione e di attuazione del Nuovo Codice della Strada oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

DIE BÜRGERMEISTERIN / LA SINDACA

Charlotte Oberberger

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Zu übermitteln an:

Carabinieristation Aldein
Schießstandweg 1
39040 Aldein (BZ)
Email: stbz531780@carabinieri.it

Forststation Kaltenbrunn
Kaltenbrunn, J.-Mayr-Nusser-Straße 1
39040 Truden i. N. (BZ)
Email: forststation.kaltenbrunn@provinz.bz.it

Zur Kenntnis:

Tourismusgenossenschaft Südtirols Süden
Dorf 34
39040 Aldein (BZ)
Email: info@suedtirols-sueden.info

Da inviare a:

Stazione Carabinieri di Aldino
Via del Bersaglio 1
39040 Aldino (BZ)

Stazione forestale di Fontanefredde
Fontanefredde, Via J. Mayr Nusser 1
39040 Trodena n.p.n. (BZ)

Per conoscenza:

Associazione Turistica Südtirols Süden
Paese 34
39040 Aldino (BZ)